



SØKORTRETTELSE

CHART CORRECTIONS

40

Rettelse nr. / Correction No 267-275



© Kort & Matrikelstyrelsen
ISSN 0905-1481

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No
93 (INT 1044)	267	143 (INT 1369)	270
103 (INT 1303)	270, 275	157	271
114 (INT 1377)	271	160	270
133 (INT 1333)	268, 269	180	274
134 (INT 1334)	268	187	272
141 (INT 1370)	270	188	272, 273, 274
142 (INT 1368)	270	195	275

Rettelse nr. / Correction No.

Kort / Chart

267 93 (INT1044)	Siri - feltet Tilføj / Insert	Fl(2)Y.10s	Pos. WGS-84 56°29,46'N 4°56,35'E (40/1040 1999)
268 134(INT1334), 133(INT1333),	Amager E- kyst Tilføj navn / Insert name	Scanport	ca. 55°38,2'N 12°39,2'E (40/1044 1999)
269 133(INT1333), plan	Flintrännan Udtag / Delete	Q.G	Pos. WGS-84 55°34,597'N 12°49,517'E 55°34,567'N 12°49,522'E 55°34,529'N 12°49,464'E 55°34,491'N 12°49,406'E 55°34,488'N 12°49,352'E (40/1034 1999)
	Fuld bredde (370 m) er etableret Full width (370 m) is established.		

270	Vessel Traffic Service	
143(INT1369), 141(INT1370), 142(INT1368), 160, 103(INT 1303)	Noterne erstattes af: VESSEL TRAFFIC SERVICE (VTS) GREAT BELT TRAFFIC (GBT) og OBLIGATORISK RADIOMELDE- TJENESTE Skibe på 50 BT og derover og skibe med en mastehøjde på 15 m og derover skal identificere sig til GBT over VHF kanal 11 ved indsejling i VTS-området. Kaldesignal: "Great Belt Traffic". Opkal- det foretages, når skibet sejler ind i VTS- området, eller når skibet afgår fra en havn inden for VTS-området. Se Efterretninger for Søfarende for yderligere informatio- ner. VESSEL TRAFFIC SERVICE (VTS) GREAT BELT TRAFFIC (GBT) and MANDATORY RADIO REPORTING Ships of 50 GT and above and ships with an air draught of 15 metres or more shall identify themselves to GBT on VHF Ch 11 when entering the VTS-area. Call sign: "Great Belt Traffic". The call shall be made when the ship enters the VTS-area or on departure from a harbour within the VTS-area. For further infor- mation see Danish Notices to Mariners.	55°14,0'N 10°40,0'E, kort / chart 143 55°39,0'N 11°13,0'E, kort / chart 141 55°15,0'N 10°42,0'E, kort / chart 142 55°18,0'N 11°19,0'E, kort / chart 160 55°30,0'N 11°23,0'E, kort / chart 103
		(Søfartstyrelsen og KMS. oktober 1999)
271	Vejle Havn	Pos. WGS-84
157, 114(INT1377)	Ret / Amend Iso.R.4s 24 m 8M til / to F.R & Iso.R.4s 25 m 4M Ret / Amend Iso.R.2s 17 m 7M til / to F.R & Iso.R.2s 18 m 4M	55°42,4'N 9°32,6'E 55°42,4'N 9°32,9'E (40/1035 1999)
272	Stevns SE	Pos. WGS-84
187,188	Tilføj / Insert ODAS  Fl(5)Y.20s	55°08,00'N 12°36,50'E (40/1045 1999)
273	Bornholm SW	Pos. WGS-84
188	Tilføj / Insert ODAS  Fl(5)Y.20s	55°01,50'N 14°17,50'E (40/1046 1999)

274 188,180	Rügen Udtag / <i>Delete</i>		
	Ranzow Fl.5s.55 m 14M	ca. 54°35,0'N 13°38,5'E	
	Prora Iso. WRG.8s 35 m 23 M	ca. 54°26,1'N 13°34,7'E	
	Racon (M)		
	Tilføj / <i>Insert</i>	Tr o	ca. 54°26,1'N 13°34,7'E (40/1029 1999)
275 195, 103(INT1303)	Mittelgrund SE Tilføj / <i>Insert</i>	#	Pos. WGS-84 54°29,76'N 10°04,91'E (40/1030 1999)

UDGIVELSER / PUBLICATIONS

Nye udgaver udkommer / *New editions to be published*

Ny udgave af kort 1212, Arsuk - Grædefjord. 2. udgave. 1:400 000.
New edition of chart 1212, Arsuk - Grædefjord. 2nd edition. 1:400 000.

Ny udgave af kort 1416, Færinge Nordhavn - Tugtulik. 5. udgave. 1:80 000.
New edition of chart 1416, Færinge Nordhavn - Tugtulik.. 5th edition. 1:80 000.

Ny udgave af kort 1510, Tugtulik - Egedesminde. 4. udgave. 1:80 000.
New edition of chart 1510, Tugtulik - Egedesminde. 4th edition. 1:80 000.

Ny udgave af kort 1530, Egedesminde. 2. udgave. 1:35 000.
New edition of chart 1530, Egedesminde. 2nd edition. 1:35 000.

Ny udgave af kort 2000, Grønlands Østkyst. 3. udgave. 1:2500 000.
New edition of chart 2000, Grønlands Østkyst. 3rd edition. 1:2500 000.

Kortene forventes udgivet primo december 1999.
The charts are scheduled for publication in the beginning of December 1999.

Havnelodserne

Den danske Havnelods, Trafik- og større fiskerihavne - 1999

Side 222 - KASTRUP

Havnens navn ændres til Scanport Havn.

Afsnittet **Havnen** erstattes af:
Havnen der ejes af Skanska Jensen A/S benyttes som arbejdshavn og er derfor fortsat lukket for al uvedkommende sejlads.

Side 223

Planen: Tilføj navnet Scanport på
55°38,17'N 12°39,27'E

Havnekontor. Tlfnr. rettes til 32 50 87 99.
(40/1044 1999)

Side 477 - VEJLE

Ret Iso.R.4s til F.R & Iso.R.4s og
Iso.R.2s til F.R & Iso. R. 2s. (40/1035 1999)

**Havnelodsen, Sydlige Kattegat og
Isefjord - 1999****Side 249 - VEJLE**

Ret Iso.R.4s til F.R & Iso.R. 4s og
Iso.R.2s til F.R & Iso.R.2s. (40/1035 1999)

Havnelodsen Sundet - 1999**Side 64 - KASTRUP**

Havnens navn ændres til Scanport Havn.

Afsnittet **Havnen** erstattes af:

Havnen der ejes af Skanska Jensen A/S
benyttes som arbejdshavn og er derfor
fortsat lukket for al uvedkommende sej-
lads.

Side 65

Planen: Tilføj navnet Scanport på
55°38,17'N 12°39,27'E

Side 66

Havnekontor. Tlfnr. rettes til 32 50 87 99.
(40/1044 1999)

Søkortrettelser / *Chart Corrections*
på Internet
<http://www.kms.dk>

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort, de danske søsportskort samt "Den danske Havnelods", de regionale havnelodser og "Waypoints i danske farvande". "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (E.f.S.). Ved henvisninger til flere søkort i forskellig målestok nævnes kortet i største skala først og rettelserne er beskrevet, som den bør udføres i dette kort. Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til E.f.S. (nr.-løbenr./år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Kort & Matrikelstyrelsen, Detailhandelskontoret, Rentemestervej 8, 2400 København NV, Telefon: 35 87 50 50 lokal 5304, Telefax: 35 87 50 68. E- mail: kms@kms.dk Pris for levering i 1999 kr. 80,- inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faeroese charts and the Danish pleasure craft chart series. "Chart Corrections" are only available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish N. t. M.). When referring to several charts of different scales, the largest scale chart is mentioned first, and instructions for the correction of this chart are given. The figures in the brackets after the corrections refer to Danish N.t.M. (No/serial No/year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Kort & Matrikelstyrelsen, Retail Business Department, Rentemestervej 8, 2400 København NV. Tel.: + 45 35 87 50 50, ext. 5304, Fax: + 45 35 87 50 68. E- mail: kms@kms.dk Price for ' subscription in 1999 DKK 80,- .

© Kort & Matrikelstyrelsen 1999

Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproducere medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.